

**Daim Hom Phiaj Rau Kev Tiv Thaiv
PROTECTIVE PLAN**

Tus Case Lub Npe (Xeem, Npe, MI)	Tus Case Naj Npawb	Hnub Pib Daim Hom Phiaj Kev Tiv Thaiv	Hnub Rov Xyuas Dua
Tsev neeg qhov chaw nyob		Tus Xov Tooj	
Cov Me Nyuam Uas Koom Nrog Daim Hom Phiaj No		Hnub Yug	
Niam Txiv / Cov Muab Kev Pab Saib Xyuas THIAB Lwm Tus Hauv Tsev Neeg Uas Koom Nrog Daim Hom Phiaj No			
Yam Uas Tsev Neeg Ua Tau Zoo thiab Cov Kev Pab			

Piav kom meej txog cov kev phom sij uas qhia tau thiab lawv qhov uas ua tshwm li cas nyob hauv tsev neeg no?

Yuav Tswj Cov Kev Phom Sij Tam Sim No Uas Muab Qhia Tau Tawm Li Cas? (Txhua tus uas muab kev tiv thaiv npe, cov hnub hauv lub lim piam thiab cov xuaj moos tauj hnub ntawm lawv kev koom rau hauv daim hom phiaj, tus niam txiv/tus saib xyuas tes hauj lwm rau daim hom phiaj no, thiab seb puas muaj kev koom los ntawm Tribal rau hauv daim hom phiaj no)

Tus Neeg Zov Me Nyuam Npe	Tus Neeg Zov Me Nyuam Tes Hauj Lwm:
Chaw Nyob thiab Tu Naj Npawb Xov Tooj	Thaum Twg:
	Nyob Qhov Twg:
	Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Tes Hauj Lwm:

Yuav Tswj Cov Kev Phom Sij Tam Sim No Uas Muab Qhia Tau Tawm Li Cas? (Txhua tus uas muab kev tiv thaiv npe, cov hnub hauv lub lim piam thiab cov xuaj moos tauj hnub ntawm lawv kev koom rau hauv daim hom phiaj, tus niam txiv/tus saib xyuas tes hauj lwm rau daim hom phiaj no, thiab seb puas muaj kev koom los ntawm Tribal rau hauv daim hom phiaj no)

Tus Neeg Zov Me Nyuam Npe	Tus Neeg Zov Me Nyuam Tes Hauj Lwm:
Chaw Nyob thiab Tu Naj Npawb Xov Tooj	Thaum Twg:
	Nyob Qhov Twg:
	Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Tes Hauj Lwm:

Tus Neeg Zov Me Nyuam Npe	Tus Neeg Zov Me Nyuam Tes Hauj Lwm:
Chaw Nyob thiab Tu Naj Npawb Xov Tooj	Thaum Twg: Nyob Qhov Twg: Tus Neeg Zov Me Nyuam Tes Hauj Lwm:
Tus Neeg Zov Me Nyuam Npe	Tus Neeg Zov Me Nyuam Tes Hauj Lwm:
Chaw Nyob thiab Tu Naj Npawb Xov Tooj	Thaum Twg: Nyob Qhov Twg: Tus Neeg Zov Me Nyuam Tes Hauj Lwm:

*Yog tias xav tau cov voj los sau ntawv nroog daim ntawv thib ob ntawv nroog

Piav qhia seb CPS yuav pab txhawb thiab txuas lus li cas nroog rau cov uas koom rau hauv daim Hom Phiaj Tiv Thaiv, nroog rau tsev neeg thiab cov zov me nyuam.

Tus Neeg Uas Yuav Hu Tau Rau Hauv Lub Chaw Ua Hauj Lwm thiab Tus Naj Npawb Xov Tooj:

Indian Child Welfare Act (Cov lus nug hauv qab no yuav tsum tau nug uas yog ib feem ntawm kev txuas lus rau tsev neeg)

- | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Yog | <input type="checkbox"/> Tsis Yog | Tus me nyuam puas yog caj ceg Neeg Qhab? Yog tias "Yog", pab pawg Qhab twg? |
| <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau | Puas tau hais qhia rau pab pawg Qhab no txog qhov tshaj tawm txog CPS? |
| <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau | Puas tau txuas lus nroog rau pab pawg Qhab no los mus tham txog qhov hom phiaj Tiv Thaiv no? |

Yog tias "Tau", qhia lub sij hawm, hnuv uas hais qhia thiab tus Sawv Cev ntawm pab pawg Qhab lub npe.

Hnub/Sij
Hawm:

Tus Sawv Cev
pab pawg Qhab
lub Npe

Yog tias "Tsi Tau", sau tias vim li cas ho tsis hais qhia rau pab pawg Qhab thiab cov kauj ruam uas lub chaw ua hauj lwm yuav tau ua kom mus coj tau cov Qhab los koom:

Tus xov tooj uas yuav hu tau rau Wisconsin Tribal Nations yuav mus muab tau hauv DCF lub Vas Sab (Website)
<https://dcf.wisconsin.gov/files/cwportal/wicwa/wifedretribes.pdf>

Daim hom phiaj kev tiv thaiv no yog ua los ntawm tus kheej siab yeem xwb, hom phiaj ua mus tsis ntev thiab kos npe rau txhais tias koj pom zoo los mus ua raws daim hom phiaj thiab ua kom paub tseeb tias tus (cov) me nyuam muaj kev kaj huv mus txog rau thaum koj tus ua hauj lwm hauv CPS muaj phev xwm kawm kom paub ntau ntawv. Saib daim ntawv uas tom nroog no kom paub ntau ntawv txog koj kev cog lus rau daim hom phiaj no.

COV NPE KOS

Niam Txiv/Tus Saib Xyuas	Hnub
Niam Txiv/Tus Saib Xyuas	Hnub
Tus Zov Me Nyuam	Hnub
Tus Zov Me Nyuam	Hnub
Tus Zov Me Nyuam	Hnub
Tus Ua Hauj Lwm	Hnub

Niam Txiv/Tus Saib Xyuas	Hnub
Niam Txiv/Tus Saib Xyuas	Hnub
Tus Zov Me Nyuam	Hnub
Tus Zov Me Nyuam	Hnub
Tus Zov Me Nyuam	Hnub
Tus Thawj Kav Xwm	Hnub

Daim qauv Protective Plan yog dab tsi?

Nws yog ib daim qauv tawm tswv yim sai sai tam sim ntawd, uas tsis yog daim siv mus ntev uas yog los mus tiv thaiv kom cov me nyuam nyob nyab xeeb. Nws kuj hloov/pauv tau lub tsev hais plaub cov kev txiav txim rau qhov pub mus saib xyuas (court ordered visitation). Yog kos npe rau daim qauv tawm tswv yim no, koj pom zoo saib xyuas kom tus me nyuam no nyob nyab xeeb thaum tus neeg ua hauj lwm mus nrhiav kom paub txog cov ntaub ntawvntawv dua qub. Tsev neeg, tej phooj ywg, thiab/los yog cov neeg nyob ib ncig los yeej muaj feem nyob tau hauv daim qauv tawm tswv yim no. Lub chaw ua hauj lwm (agency) kuj yuav muaj ib co tswv yim muaj ntaub ntawv los pab txhawb thaum uas muaj daim qauv Protective Plan. Daim qauv tiv thaiv uas yus yeem (voluntary Protective Plan) no yuav saib xyuas kom tus me nyuam muaj kev nyob nyab xeeb thiab ua rau tsev neeg nyob sib ze ua ke.

Qhov kos npe rau daim qauv Protective Plan no tsis tau txhais hais tias koj pom zoo tias koj tsev neeg yuav tsum tau muaj daim qauv tawm tswv yim (plan) no. Nws tsuas yog txhais hais tias koj pom zoo ua raws li daim qauv tawm tswv yim xwb.

Cov hom phiaj ntawm daim qauv Protective Plan yog dab tsi?

Cov hom phiaj ntawm daim qauv Protective Plan yog los koom tes ua hauj lwm ua ke los saib xyuas tus/cov me nyuam kom lawv nyob nyab xeeb thiab kom tsev neeg los ua ib ke. Qhov no yuav pab rau tus neeg ua hauj lwm kom nws paub txog tsev neeg ntau dua qub thaum lub sij hawm no.

Yuav ua cas yog hais tias kuv tus/cov me nyuam muaj caj ces haiv Neeg Qhab (Native American ancestry)?

Qhia rau koj tus neeg ua hauj lwm paub tam sim ntawd yog tias koj tus/cov me nyuam muaj caj ces haiv neeg qhab. Tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tau qhia rau tribe hais txog Child Protective Services (CPS) kev raus tes thiab koom tes nrog tribe kom paub tseeb tias koj tsev neeg mus muab tau tribe cov kev pab (tribal resources). Peb kuj xav kom tsev neeg mus tiv tauj lawv haiv neeg tus coj uas tej zaum lawv kuj muaj kev pab pub thiab.

Yuav ua li cas yog tias kuv hloov siab tom qab kuv kos npe pom zoo rau daim qauv Protective Plan?

Yog hais tias koj muaj kev txhawj xeeb txog daim qauv tawm tswv yim (plan) los yog nrog rau cov neeg pab koj uas muab siv rau hauv daim qauv tawm tswv yim, qhia rau koj tus neeg ua hauj lwm vim tias hloov cov tswv yim hauv los yeej tau. Koj muaj cai tsum tsis ua raws li daim qauv tawm tswv yim lub sij hawm twg los tau. Yog koj hloov siab thiab tsis pom zoo ua raws daim qauv tawm tswv yim ntxiv lawm, koj yuav tsum tau tij tauj koj tus neeg ua hauj lwm kom sai li sai tau. *Yog tias tsis ua raws li daim qauv tawm tswv yim, lub chaw ua hauj lwm kuj yuav tau tawm lwm yam tswv yim ntxiv.*

Ua li ne lub county agency puas hloov tau daim qauv Protective Plan?

Lub hom phiaj ntawm daim qauv Protective Plan yog los pab rau tus neeg ua hauj lwm koj nws paub txog koj tsev neeg ntau dua qub. Qhov no yuav muaj qhov tias kom lawv nkag siab txog kev nyob nyab xeeb ntawm koj cov me nyuam. Daim qauv Protective Plan kuj yuav hloov tom qab uas paub ntau me ntsis los yog muaj cov ntaub ntawv tshiab. Yuav hloov tsis tau daim qauv Protective Plan tshwj tsis yog tias koj pom zoo kom hloov.

Yog hais tias kuv pom zoo ua raws li daim qauv Protective Plan, tab sis lwm tus tsis pom zoo los yog tsis ua raws li cov lus hauv daim qauv? (Lwm tus niam txiv, cov neeg pab tu, los yog cov neeg hauv tsev neeg)

Daim qauv Protective Plan mas yog nyob ntawm nws siab yeem xwb. Yog hais tias koj muaj kev txhawj xeeb txog ib tug neeg uas nws tsis ua raws li cov lus hauv daim qauv, tiv tauj koj tus neeg ua hauj lwm kom sai li sai tau. *Yog tias tsis ua raws li daim qauv tawm tswv yim, lub chaw ua hauj lwm kuj yuav tau tawm lwm yam tswv yim ntxiv.*

Kuv puas yuav kom ib tug kws lij choj nrog raus tes?

Koj yeej muaj txoj cai mus nrog ib tug kws li choj tham tau txhua lub sij hawm. Cov neeg ua hauj lwm hauv lub chaw ua hauj lwm tsis yog kws li choj thiab lawv yuav muab tsis tau cov tswv yim kom ua raug cai (legal advice) rau koj.

Thaum twg daim qauv tawm tswv yim Protective Plan mam li tsum/tag?

Daim qauv Protective Plan yog ib qho uas yuav siv mus tsis ntev. Daim qauv yuav tsum/tag thaum pom tias tsis muaj kev phom sij lawm los yog thaum qhov kev ntsuam xyuas (assessment) ua tiav tag lawm. Yog hais tias kev phom sij tseem yog ib qho kev txhawj xeeb, koj tsev neeg kuj yuav tau koom tes nrog lub chaw ua hauj lwm tom qab daim qauv Protective Plan tsis muaj lawm. Nrog koj tus neeg ua hauj lwm tham txog cov lus nug thiab cov kev txhawj xeeb uas koj muaj. Qhov no yog ib qho tseem ceeb uas yuav tau sib koom tes ua ke kom koj tus me nyuam thiaj li tsis muaj kev phom sij. Koj tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tau rov qab muab daim qauv Protective Plan rov los saib dua txhua txhua lub as thiv kom thiaj paub tias qhov twg yog qhov ua tau zoo thiab puas tsim nyog yuav tsum kom muaj daim qauv no ntxiv lawm.

Piav cov neeg lub Luag Hauj Lwm Kom Meej hauv daim qauv tawm tswv yim tiv thaiv (Protective Planning)

Niam thiab Txiv/Tus Saib Xyuas (Parent/Caregivers)- Yog cov muaj kev lav phib xaub ua raws nraim li daim qauv Protective Plan. Qhov no kuj muaj qhov tias yuav tau nrog lub chaw ua hauj lwm cov neeg ua hauj lwm tham thaum uas muaj tej yam ua tsis tau raws li daim qauv tau hais tseg.

Cov Neeg Muab Kev Pab Tu (Providers)- Yog cov muaj kev lav phib xaub ua raws nraim li daim qauv kom saib xyuas cov me nyuam kom nyob nyab xeeb. Qhov no kuj muaj qhov tias yuav tsum muaj kev sib txuas lus nrog lub chaw ua hauj lwm cov neeg ua hauj lwm yog thaum muaj teeb meem txog daim qauv.

Lub Chaw Ua Hauj Lwm Cov Neeg Ua Hauj Lwm (Agency Workers)- Yog cov muaj kev lav phib xaub los mus kawm kom paub txog tsev neeg.

Qhov no kuj muaj qhov tias yuav tsum muaj kev koom tes ua hauj lwm ua ke kom saib xyuas cov me nyuam kom nyob nyab xeeb.

Cov Me Nyuam (Children)- Cov me nyuam tsis muaj kev lav phib xaub kom lawv nyob nyab xeeb. Lawv yuav tsum tsis yog cov neeg muab kev pab nyob hauv daim qauv tawm tswv yim.